



४
३६५/९२

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 24।

No. 24।

नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 15, 1992/पौष 25, 1913

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 15, 1992/PAUSA 25, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ तथा ही जाती हैं वितरे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वित्त बंदोलय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचनाएँ

नई दिल्ली, 15 जनवरी, 1992

सं. 18/92—सीमाशुल्क

सा. का. नि. 42(ग्र).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, आयात और निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम 1947 (1947 का 18) की धारा 3 के अधीन प्रकाशित आयात और, निर्यात नीति अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के पैरा 270के अधीन जारी की गई अन्तर्राष्ट्रीय अधिग्राम अनुज्ञाप्ति (जिसमें इसके पश्चात् उक्त अनुज्ञाप्ति कहा गया है) के आधार पर भारत में आयातित सामग्री को, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची में विनियोगित उस पर उद्घग्नीय समस्त सीमाशुल्क से और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्घग्नीय समस्त अतिरिक्त शुल्क से, निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए, छूट देती है, अर्थात्:—

(i) यह कि उक्त अनुज्ञाप्ति में उसके अधीन आयात किए जाने के लिए अनुज्ञात सामग्री का पूर्ण वर्णन, मात्रा और मूल्य अन्तर्विष्ट है;

(ii) यह कि आयातित सामग्री उक्त अनुज्ञाप्ति में यथा विनियोगित वर्णन, मात्रा और मूल्य के अनुरूप है;

(iii) यह कि उक्त अनुज्ञाप्ति में उक्त अनुज्ञाप्ति जारी करने काले अनुज्ञापन प्राधिकारी द्वारा किया गया निम्नलिखित पृष्ठांकन अन्तर्विष्ट है, अर्थात् :—

(क) “यह अन्तर्राष्ट्रीय अधिग्राम अनुज्ञाप्ति _____ के नियाति के लिए जारी की गई है (नियाति उत्पाद/उत्पादों का पूर्ण वर्णन, मात्रा, पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य और आयात और निर्यात नीति अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के परिशिष्ट 13-ग का मुद्रित तथा संशोधित उपदर्शित करें।”;

(ब) “पोत परिवहन पत्र और नियाति पत्र की नियाति संवर्धन प्रति से यह सत्यापित किया गया है कि उस पर अन्तर्राष्ट्रीय अधिग्राम अनुज्ञाप्ति की मंजूरी के लिए उसे स्वीकार करते हुए समुचित सीमाशुल्क अधिकारी का पृष्ठांकन है”;

परन्तु ऐसा कोई पृष्ठांकन समुचित सीमाशुल्क अधिकारी द्वारा ऐसी अन्तरणीय अग्रिम अनुज्ञाप्ति की मंजूरी के लिए नहीं किया जाएगा जिसकी बाबत सीमाशुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क वापसी नियम, 1971 के अधीन या सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 की द्वारा 74 के अधीन शुल्क की वापसी के लिए दावा¹ किया गया है या जहां माल का सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 की द्वारा 65 के अधीन भागतः या पूर्णतः बंधपत्र के अधीन या केन्द्रीय उत्पाद शुल्क नियम, 1944 के नियम 56क या नियम 57क के अधीन केन्द्रीय उत्पाद शुल्क के मुजरा का उपयोग करके या किसी नियांत्रित प्रसंस्करण जोन या मुक्त व्यापार जोन में अवस्थित किसी एक द्वारा या शतप्रतिशत नियांत्रित न्यूट्रिट्युल के एक के रूप में जनस्ट्रीकृत किसी एक द्वारा विनियोग किया गया है या जहां नियांत्रित अग्रिम अनुज्ञापन स्कीम के अधीन है।

(ग) "इस अन्तरणीय अग्रिम अनुज्ञाप्ति की मंजूरी का तथ्य नियांत्रित दस्तावेजों पर जिनके अन्तर्गत पोत परिवहन पत्र और नियांत्रित पत्र भी है, पृष्ठांकित किया गया है;

(4) यह कि उक्त अनुज्ञाप्ति इंजीनियरी, चमड़े या टेक्सटाइल के ऐसे उत्पादों के नियांत्रित के लिए जारी की गई है जिनके लिए आयात और नियांत्रित नीति अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 के परिषिष्ट 13ग के अधीन निवेश—उत्पादन मान प्रकाशित किए गए हैं।

(5) यह कि उक्त अनुज्ञाप्ति मुम्बई, कलकत्ता, कोचीन, कांडला, मंगलौर, मार्सोवा, मद्रास, नव शेवा, पारावीप, तूतीकोरिन और विशाखापत्तनम स्थित समुद्री पत्तनों या अहमदाबाद, बंगलौर, मुम्बई, कलकत्ता, दिल्ली जयपुर, वाराणसी, श्रीनगर, विवेन्द्रम, हैदराबाद और मद्रास स्थित किसी विमान पत्तन के मार्ग से या बंगलौर, कोयम्बटूर, दिल्ली, न्यू गोहाटी गुड्स ड्रेड, मुरादाबाद, लुधियाना और हैदराबाद स्थित किसी आन्तरिक आधान डिपो के मार्ग से नियांत्रित के लिए मंजूर की गई है।

2. उपरोक्त में किसी बात के होते हुए भी ऐसी कोई भी छूट निम्नलिखित के आयात के लिए मंजूर नहीं की जाएगी—

- (i) सभी प्रकार की फेंटिकों;
- (ii) प्रत्यास्थ जूट; और
- (iii) संशिलष्ट मृदु अपशिष्ट

स्पष्टीकरण : इस अधिसूचना में,—

- (i) आयात और नियांत्रित नीति अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 से भारत सरकार के वाणिज्य मंत्रालय की समय-समय पर यथा-संशोधित सार्वजनिक सूचना सं. 1—आई टी सी (पी एन)/90—93 तारीख 30 मार्च, 1990 द्वारा प्रकाशित आयात और नियांत्रित नीति अप्रैल, 1990—मार्च, 1993 अभिप्रेत है।
- (ii) "अनुज्ञापन प्राधिकारी" से आयात और नियांत्रित (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के अधीन किए गए आयात (नियंत्रण) आवेदन, 1955 के अधीन अनुज्ञाप्ति मंजूर करने के लिए सक्षम प्राधिकारी अभिप्रेत है।

[फा. सं. 605/226/91—डी.बी.के]

बी.एल. गुरु, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

New Delhi, the 15th January, 1992

NOTIFICATIONS

NO. 18/92-CUSTOMS

G.S.R. 42(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts materials imported into India, against a Transferable Advance Licence (hereinafter referred to as the said licence), issued under para 270A of the Import and Export Policy April 1990-March 1993, published under section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), from the whole of the duty of customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Custom Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act, subject to the following conditions, namely :

- (i) that the said licence contains the complete description, quantity and the value of the materials allowed to be imported under the same;
- (ii) that the materials imported conform to description, quantity and value as specified in the said licence;
- (iii) that the said licence contains the following endorsements by the Licensing Authority issuing the said licence, namely :—
 - (a) "This Transferable Advance Licence has been issued against the export of _____ (indicate complete description, quantity, FOB value of product|products exported and relevant Serial Numbers of Appendix 13-0 of the Import and Export Policy April 1990—March 1993)";
 - (b) "It has been verified from the Export Promotion copy of the Shipping Bills and the Bills of Export that the same bears an endorsement of the proper officer of customs admitting the same for grant of Transferable Advance Licence";

Provided that no such endorsement shall be made by the proper Officer of Customs for grant of Transferable Advance Licence, in respect of which claim has been made for duty drawback under Customs and Central Excise Duties Drawback Rules, 1971, or under Section 74 of Customs Act, 1962 or where goods have been manufactured partly or wholly in bond under section 65 of the Customs Act, 1962 or by availing credit of central excise duty under rule 56A or rule 57A or by following the procedure of rule 191A of rule 191B of Central Excise Rules, 1944, or by a unit located in any of the Export Processing Zone or Free Trade Zone or by a unit registered as 100 per cent Export Oriented Unit or where the export is under Advance Licensing Scheme.

- (c) "The fact of grant of this Transferable Advance Licensing has been endorsed on

the Export documents including the Shipping Bills and Bills of exports";

(iv) that the said licence has been issued against export of Engineering, Leather or Textile products for which input-output norms have been published under Appendix 13C of the Import and Export Policy April 1990—March 1993;

(v) that the said licence has been granted against exports from sea ports at Bombay, Calcutta, Cochin, Kandla, Mangalore, Marmagao, Madras, Nhasa Sheva, Paradeep, Tuticorin and Vishakapatnam or through any of the airports at Ahmedabad, Bangalore, Bombay, Calcutta, Delhi, Jaipur, Varanasi, Srinagar, Trivandrum, Hyderabad, and Madras or through any of the Internal Container Depots at Bangalore, Coimbatore, Delhi, New Gauhati Goods Shed, Moradabad, Ludhiana and Hyderabad.

2. Notwithstanding anything contained here in above, no such exemption shall be granted for import of—

- (i) Fabrics, all sorts;
- (ii) Elastic Webbing ; and
- (iii) Synthetic soft waste;

Explanations : In this notification.—

- (i) Import and Export Policy April 1990—March 1993 means the Import and Export Policy April 1990—March 1993, published vide Public Notice of the Government of India in the Ministry of Commerce No. I-ITC(PN)90—93 dated the 30th March, 1990 as amended from time to time.
- (ii) "Licensing authority" means an authority competent to grant a licence under Imports

(Control) Order, 1955 made under the Imports and Exports (Central) Act, 1947 (18 of 1947).

[F. No. 605/226/91-DBK]
B. L. GUR, Under Secy.

सं. 19/92—सीमांशुलक

सा. नि. 43 (अ) :—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1991 (1991 का 18) की धारा 3 की उपधारा (4) के साथ पटित सीमांशुलक अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त योग्यताएँ काल प्रयोग करने हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 24/91—सीमांशुलक, नारीश्वर 14 मार्च, 1991 का निम्नलिखित और मंशोधन करती है :—

उक्स अधिसूचना से उपरबढ़ भनसूची में, अम सं. 291 और उससे संबंधित प्रविष्टि के पश्चात् निम्नलिखित अम सं. और प्रविष्टियाँ अंतः स्थापित की जाएंगी, अर्थात् :—

"292 सं. 19 सीमांशुलक, तारीख 15-1-1992।"

[फा. मं. 605/226/91-सी. शी. के]
श्री. पल. गुर, अवश्य संविवेदित

NO. 19/92-CUSTOMS

G.S.R. 43(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) read with sub-section (4) of section 3 of the Finance Act, 1991 (18 of 1991), the Central Government being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby further amends the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 24/91-Cus dated 14th March, 1991 as follows :

In the Schedule annexed to the said notification,—after Serial No. 291 and the entry relating thereto, the following serial number and entries shall be inserted, namely :—

"292 No. 19 Customs, dated 15-1-1992."

[F. No. 605/226/91-DBK]
B. L. GUR. Under Secy.

